

# ABSTRACTS

## Asia: Efectos para España en el contexto europeo

*Amadeo Jensana Tanehashi*

*Director programas económicos y de cooperación de Casa Asia*

El resurgimiento de algunas de las principales potencias asiáticas comporta indudablemente, importantes consecuencias para Europa y, como no, también para España. La emergencia de países como China y la India está ya comportando importantes cambios en la distribución geográfica del comercio internacional o de la inversión directa. Los indicadores nos demuestran que el volumen de comercio entre Asia y Europa es cada vez mayor, como lo es también el déficit comercial del conjunto de los países europeos con el gigante asiático, una dinámica de 'riesgo' en la que España no es ninguna excepción. Si bien hasta el momento los empresarios perciben la emergencia china como una amenaza, el presente artículo subraya la oportunidad que conlleva; una oportunidad de explotación de nuevos mercados y sectores, y también, una oportunidad para identificar los efectos que confieren a las potencias emergentes de Asia su imbatible competitividad que, como veremos, les está permitiendo responder con mayor eficiencia a la reciente crisis financiera.

*Palabras clave: Asia, China, Europa, España, comercio, economía, globalización.*

## Las necesidades energéticas de Asia Oriental: El impacto sobre la seguridad y las pautas de gobernanza regional

*Pablo Pareja Alcaraz*

*Profesor Ayudante de Relaciones Internacionales de la Universitat Pompeu Fabra*

*Caterina García Segura*

*Catedrática de Relaciones Internacionales y profesora del Área de Derecho Internacional Público de la Universitat Pompeu Fabra*

Las últimas tres décadas han presenciado un espectacular y difícilmente sostenible aumento de la demanda energética global. Esta tendencia adquiere una significación especial en Asia Oriental debido a la fuerte industrialización, que impulsa el elevado crecimiento regional, al ya de por sí delicado equilibrio de la seguridad regional y al tradicional rechazo de los estados de la región a delegar poder y gestión en entidades supranacionales. Este artículo tiene como objetivo analizar el impacto de las necesidades energéticas de Asia Oriental sobre la seguridad y sobre los instrumentos de orden y gobernanza desarrollados hasta la fecha en la región. Para ello, se estructura en dos partes. La primera analiza el panorama energético de Asia Oriental y sus rasgos más significativos: 1) la alta dependencia de las importaciones de petróleo procedentes de otras regiones, especialmente de Oriente Medio; 2) la persistencia de una elevada dependencia de combustibles fósiles contaminantes; y 3) un alto nivel de inseguridad energética. La segunda parte evalúa, en cambio, el impacto de la energía sobre las relaciones regionales en diferentes aspectos de la seguridad y las pautas de gobernanza regional: 1) la securitización de la energía y del medio ambiente; 2) la reactivación de algunos conflictos marítimos; 3) la transformación de algunas amenazas y desafíos convencionales y no convencionales a la seguridad regional; 4) el ascenso de actores no estatales, principalmente empresas y ONG medioambientalistas, en las relaciones internacionales de Asia Oriental; 5) el mantenimiento del bilateralismo y el impulso de iniciativas multilaterales; así como 6) la emergencia de nuevos vínculos y equilibrios geopolíticos extraregionales.

*Palabras clave:* *Asia Oriental, energía, seguridad, gobernanza, relaciones internacionales.*

## Asia y la economía mundial: “caminando con dos piernas (desiguales)”

*Max Spoor*

*Profesor de Estudios de Desarrollo en el Institute of Social Studies (La Haya) y en la Erasmus Rotterdam University. Profesor visitante en el IBEI.*

El desequilibrio global actualmente existente entre los países de renta alta y los países de renta media y baja se ve positivamente compensado por el rápido crecimiento de las economías del Sudeste Asiático, así como de Asia Oriental y Meridional. De hecho, las economías china e india en conjunto tienen un potencial suficiente para hacerse más grandes que la norteamericana en tan sólo unas décadas, y China en 2010 ya es la segunda economía del mundo. Su enorme dinamismo ha quedado evidenciado, además, por la rapidez y el

relativo éxito con el que dichas economías han sido capaces de capear y salir de la reciente crisis financiera global de 2008-2009 que, sin embargo, ha impactado con fuerza en las economías de los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Este artículo analiza, en una primera parte, las dimensiones de dicha emergencia para las economías de Asia y, muy especialmente, para el conjunto de la economía mundial, que de manera creciente desplaza su centro de gravedad a la región. En una segunda parte se aborda la cuestión del comercio como motor de dicho desarrollo y, como consecuencia de éste, la competencia estratégica por las materias primas, en la que China y la India juegan un rol creciente. Finalmente, se observa la existencia de desequilibrios generados por el sostenimiento de dicho modelo, como los que afectan a las balanzas comerciales y por cuenta corriente o los tipos de cambio que, de no corregirse, tendrían de nuevo efectos negativos sobre los países en desarrollo.

*Palabras clave:* *Economía internacional, desarrollo, crisis, comercio, Asia, China*

## La percepción del riesgo: Una visión desde China

Seán Golden

*Director del Instituto de Estudios Internacionales e Interculturales de la Universidad Autónoma y Director del Programa Asia, CIDOB*

El presente artículo realiza una aproximación al concepto de riesgo desde la perspectiva china, presentando su evolución a lo largo de la historia del pensamiento chino, partiendo de los clásicos y hasta el momento actual, en estrecha relación con el concepto de desarrollo. En una segunda parte, se exponen los elementos subyacentes que han contribuido a darle su forma actual, que son convenientemente comparados con el sustrato del mismo concepto en occidente. También, como la percepción del riesgo ha contribuido a dar forma a las directrices de la actual transformación China, como por ejemplo, el concepto de Emergencia Pacífica. Finalmente, se señalan los principales riesgos –internos y externos- que amenazan la sostenibilidad desarrollo chino.

*Palabras clave:* *China, percepción del riesgo, desarrollo, pensamiento*

## ¿Una verdad cómoda? el espectro de la catástrofe ambiental global y el desarrollo sostenible en China

**Murat Arsel**

*Profesor en Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible, International Institute of Social Studies, Erasmus University Rotterdam.*

Desde un punto de vista crítico, este artículo analiza los debates relativos a la sostenibilidad del desarrollo chino. Concretamente, aborda el doble argumento de que el desarrollo en China no es sostenible y de que representa una amenaza directa a la seguridad medioambiental del resto del mundo. Con ello, el estudio argumenta que la apelación a un “desarrollo sostenible” como solución al problema medioambiental con que se enfrenta China (y por implicación el mundo entero) sirve para despolitizar lo que es esencialmente una cuestión política muy polémica que refleja unas inquietudes muy antiguas relativas a la sostenibilidad del capitalismo moderno y a las relaciones Norte-Sur. Es muy importante notar que el artículo no afirma que China no tenga unos graves problemas medioambientales que se están intensificando rápidamente tanto en alcance como en magnitud, y que dichos problemas no tengan consecuencias regionales y globales. Más bien trata de desentrañar las razones subyacentes de por qué China se ha convertido en el ejemplo paradigmático del desarrollo no sostenible y qué implicaciones tiene ello para el futuro del desarrollo económico de China. El estudio de China en este contexto es instructivo, ya que China no es solamente el corredor que va en cabeza de un grupo mayor de economías asiáticas que se están desarrollando económicamente con mucha rapidez. China es también uno de los miembros más destacados de los países en vías de desarrollo y su postura respecto a las políticas para un desarrollo sostenible marca, en muchos casos, la pauta que han de seguir los demás países en desarrollo.

*Palabras clave:* *China, desarrollo sostenible, medio ambiente, países en desarrollo*

## Ciudades chinas: ¿Un “escenario de riesgo”? Desigualdad, malestar social y la política del esencialismo cultural

**Roberta Zavoretti**

*Doctoranda, Departamento de Antropología y Sociología , School of Oriental and African Studies, (SOAS), Londres*

Casi treinta años después del principio de la política de “puertas abiertas”, la sociedad china está experimentando una transición problemática, a pesar de la existencia de

una retórica del éxito muy potenciada por el poder. La “creciente desigualdad” en China se describe a menudo como el “efecto colateral” del milagro económico del país, y como una amenaza potencial a su estabilidad y prosperidad. Centrándose en varios enfoques alternativos de la relación existente entre el crecimiento del PIB y la pobreza/bienestar, este artículo sostiene que el fracaso en el acceso a los beneficios sociales entre los trabajadores urbanos y la creciente desigualdad en las ciudades chinas son dos aspectos centrales en el rediseño radical de la sociedad llevado a cabo en la China post Mao, y que es esencial tener en cuenta la complejidad de la situación para percibir nuevas dimensiones de privilegio y vulnerabilidad. Después de la aparición de una serie cada vez mayor de conflictos y protestas relacionados con el empleo, los expertos debaten los riesgos que el malestar social podría tener y, a menudo, apelan a la cultura china como un elemento muy necesario a la hora de esbozar escenarios fiables. Pero, para captar el proyecto de modernización de China en toda su complejidad, es necesario evitar las lecturas esencialistas de la cultura y adoptar un enfoque crítico en el estudio de la sociedad. Este artículo intenta ampliar el alcance de nuestras preguntas y preocupaciones acerca de estabilidad social china, y sugiere líneas alternativas de estudio de la sociedad china.

*Palabras clave:* *China, sociedad, ciudad, pobreza, desigualdad social, desarrollo, cultura*

## Riesgos y oportunidades de los mercados emergentes: El caso de India y China

*Sanjay Peters*

*Director del Center for Emerging Markets. IESE Business School, Universidad de Navarra*

En la actualidad, la reemergencia de China y de la India como poderes económicos influyentes es algo comúnmente aceptado. Sin embargo, el camino seguido por cada uno de estos dos países para alcanzar los índices de crecimiento más altos del mundo de los últimos quince años ha sido notablemente diferente. En el caso de China, gran parte del crecimiento macroeconómico puede atribuirse, por lo menos desde la década de los noventa en adelante, a la inversión extranjera directa (IED). Mientras que, en la India, el desarrollo orgánico o autónomo de las empresas y el consumo son los dos principales factores que han impulsado el crecimiento del PIB. Partiendo de dicha premisa, el presente artículo enumera y profundiza en los principales retos económicos, políticos, medioambientales y sociales a los que se deberán hacer frente en cada caso, ofreciendo con ello una panorámica sobre

su inminente agenda económica y política. Finalmente, y a modo de conclusión, el artículo aborda los retos y oportunidades más importantes de inversión en ambos países.

*Palabras clave: China, India, desarrollo, economía, comercio, relaciones internacionales*

## Cinco claves para comprender la conflictividad en el noreste de la India

*Jordi Urgell y María Villegas*

*Investigadores de la Escola de Cultura de Pau, Universitat Autònoma de Barcelona*

Este artículo se propone contribuir a la comprensión de los conflictos armados y las tensiones sociales que se viven en el noreste de la India, explorando los diferentes niveles en los que se producen los conflictos, así como analizando algunas de las causas y factores que intervienen en estos contextos. Con este objetivo, el artículo se ha estructurado en tres partes. En la primera, se describen brevemente los antecedentes de los diferentes conflictos y tensiones para establecer el mapa de los mismos y contextualizarlos histórica y socialmente. En la segunda, se analizan cinco cuestiones: los conflictos armados en cuanto realidades multifactoriales que requieren un examen tanto regional como individual; la cuestión de la demografía como constitutiva de muchos discursos y relatos sobre las causas de las disputas en la región; las respuestas del Gobierno indio a los conflictos; el papel desempeñado por los actores regionales internacionales; y, finalmente, la dimensión de género de los conflictos. En la tercera y última parte se incluyen unas reflexiones finales a modo de conclusión.

*Palabras clave: India, desarrollo, conflicto*

## Indonesia in Transformation

*Manuel Montobbio*

*Diplomático y doctor en Ciencias Políticas*

The constitution of a State in democracy and development in what is Indonesia today

is just one of the possible histories of History. To explain what has made it possible and what is going to determine Indonesia's future and transformations, this paper offers and approach to the structuring axis of Indonesia's national construction; analyzes the process which led to the substitution of the political regime established by Sukarno after independence to its substitution by Suharto's "New Order", its consolidation and its crisis, which led to the political transition to the present democratic regime in consolidation and to the overcoming of Indonesia's historical challenges; and concludes with an analysis of the point or arrival and the challenges Indonesia faces towards the future.

*Key words: Indonesia, Rule of Law, State Structure, Democracy, democratic transition and consolidation, political change, nation building*

## El futuro de la OTAN y Rusia: Identidades y exclusión en la seguridad europea

Javier Morales Hernández

Investigador Postdoctoral de la Universidad Carlos III de Madrid.

Doctor en Relaciones Internacionales

La OTAN no se ha adaptado suficientemente al nuevo entorno de seguridad. Una interpretación reduccionista de su identidad como comunidad occidental entra en contradicción con el actual escenario europeo y global, en el que la mayoría de las amenazas son compartidas por miembros y no miembros de la Alianza. El proceso de ampliación ha contribuido a consolidar las fronteras de la OTAN y sus candidatos como línea de exclusión política, deteriorando las relaciones con terceros estados, como Rusia, sin obtener a cambio un aumento sustancial de la seguridad militar. Es necesario reconciliar las distintas identidades de la organización, partiendo del concepto de indivisibilidad de la seguridad surgido al final de la Guerra Fría, y crear estructuras más flexibles, incluyendo a todos los actores europeos que puedan contribuir a la lucha contra las amenazas reales.

*Palabras clave: OTAN, identidad, seguridad, exclusión*

## Mauritania y el sistema regional europeo. del pos-colonialismo a la asociación euromediterránea

**Juan Manuel Uruburu Colsa**

*Doctor en Derecho. Investigador del programa Ramón y Cajal (MEC). Área de Estudios Árabes e Islámicos, Universidad de Sevilla.*

A lo largo de las cinco décadas transcurridas desde su independencia, Mauritania, un país pobre en recursos naturales y muy dependiente de la ayuda exterior, ha tenido como una prioridad sus relaciones con el sistema regional europeo. Estas relaciones han sido un reflejo de la evolución de los principios de la acción exterior comunitaria. Así, durante el periodo anterior al Tratado de Maastricht, las relaciones con Mauritania quedaron enmarcadas dentro de un conjunto de acuerdos centrados en la cooperación para el desarrollo y las licencias de pesca. Sin embargo, con el establecimiento en los años noventa de una Política Exterior y de Seguridad Común europea, dotada de nuevos principios, se introdujo una nueva dimensión política en aquellas relaciones; dimensión que mostrará su relevancia en la reciente evolución política de Mauritania. En este contexto, el objetivo de este artículo es analizar los principales elementos que han condicionado la evolución de este proceso de relaciones entre la Unión Europea y Mauritania, examinar los efectos de la introducción de criterios políticos en esta cooperación y su incidencia en la progresiva aproximación de Mauritania al espacio euromediterráneo, y subrayar, de manera especial, el papel de España a la hora de diseñar las estrategias comunitarias en áreas particularmente relevantes para los intereses de nuestro país como son el diálogo político, el control de los flujos migratorios y la pesca.

*Palabras Clave:* Mauritania, Unión Europea, relaciones exteriores